



**RETURN BIDS TO :**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving - Réception des soumissions:

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de Contrats et de gestion du Matériel  
Ontario Region / Region de l'Ontario  
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada  
P. O. Box 1174 / C.P. 1174  
443 Union St. / 443 rue Union  
Kingston, ON K7L 4Y8  
Attention : Shane Collins

**Questions and Answers**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
P. O. Box 1174 / C.P. 1174  
443 Union St. / 443 rue Union  
Kingston, ON K7L 4Y8

<b>Title — Sujet:</b> <b>After-Hours Physician Coverage</b>		
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21470-22-2297218</b>		
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 002	<b>Date:</b> <b>June 20, 2016</b>	
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>		
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 14 :00 EDT / 14h00 HAE</b>		
<b>on / le : June 29, 2016 / 29 Juin 2016</b>		
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: _____ Destination: _____ Other-Autre: _____		
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Shane Collins, Regional Contact Administrator</b>		
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 613-536-6127	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b> 613-536-4571	
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b> Ontario Region Institutions		
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>		



**English :**

**Questions and Answers 002 is issued to**

1. Respond to the following question received during the solicitation period;
- 

**1. Questions and Answers 1 through 1:**

**Question 1:** I am working my way through this RFP, and trying to understand the Proposed Basis of Payment, page 25 of the RFP; can you please clarify how the pricing evaluation will be done considering there are several elements in the pricing (e.g. call back).

**Answer 1:** The set standby weekly fee will make up most of the contract ceiling while taking into consideration our anticipated number of callbacks during after-hours and providing day clinic coverage, daily on-call & callback. Those services beyond the standby weekly fee are anticipated to make up a very low percentage of the contract ceiling. CSC will determine the yearly contract ceiling later prior to the contract award. Please refer to Part 4 – Evaluation Procedures and Basis of Selection – Part 2 Basis of Selection which clearly states the lowest evaluated price among the compliant bids shall be recommended for award of a contract. This will be based over the maximum potential period of the contract which is five years.



**French :**

**La modification 002 à la demande de soumissions a été émise pour :**

1. Répondre aux questions 1- reçues pendant la période de réception des soumissions ;
- 

**Question 1 :** Je travaille mon chemin à travers cet appel d'offres, et d'essayer de comprendre la Base de paiement proposée, page 25 de la DP ; pouvez-vous s'il vous plaît expliquer comment l'évaluation des prix se fera considérant il y a plusieurs éléments dans le prix (par exemple rappeler) .

**Réponse 1:** Le forfait hebdomadaire de veille mis en fera la plus grande partie du plafond du contrat tout en tenant compte de notre nombre prévu de callbacks au cours après les heures et fournir une couverture clinique de jour , tous les jours sur appel et de rappel . Ces services au-delà du forfait hebdomadaire de veille sont prévus pour compenser un très faible pourcentage du plafond du contrat. Le SCC déterminera le plafond de contrat annuel plus tard avant l'attribution du contrat. S'il vous plaît se référer à la partie 4 - Procédures d'évaluation et méthode de sélection - Partie 2 Méthode de sélection qui indique clairement le prix évalué le plus bas parmi les offres conformes sont recommandées pour l'attribution d'un contrat. Ce sera basé sur la période maximale potentielle du contrat qui est de cinq ans.